EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 8.7.2021
COM(2021) 377 final

2021/0188 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe Sveta (EU) 2019/440 o dodelitvi ribolovnih možnosti na podlagi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko ter njegovega Protokola o izvajanju

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko[1] določa okvir za pravno, okoljsko, gospodarsko in socialno upravljanje ribolovnih dejavnosti, ki jih opravljajo plovila Unije na ribolovnem območju, opredeljenem v členu 1(h) Sporazuma. V Protokolu o izvajanju Sporazuma so določene ribolovne možnosti za plovila Unije v šestih kategorijah.

Uredba Sveta (EU) 2019/440[2], ki na podlagi Sporazuma dodeljuje ribolovne možnosti državam članicam EU, trenutno še vedno vključuje Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska (Združeno kraljestvo). V tej uredbi ima Združeno kraljestvo ribolovne možnosti v kategoriji 6.

Združeno kraljestvo je 31. januarja 2020 izstopilo iz Evropske unije na podlagi člena 50 Pogodbe o Evropski uniji. V sporazumu o izstopu[3] je bilo določeno prehodno obdobje, ki se je končalo 31. decembra 2020. Pravo Unije se zato od 1. januarja 2021 za Združeno kraljestvo ne uporablja.

Ribolovne možnosti, dodeljene Združenemu kraljestvu, bi bilo zato treba umakniti iz Uredbe (EU) 2019/440 in jih prerazporediti od 1. januarja 2021. Ta predlog spreminja zadevno uredbo tako, da prerazporeja ribolovne možnosti Združenega kraljestva med države članice, ki koristijo ribolovne možnosti v isti kategoriji, in sicer sorazmerno z dodelitvami državam članicam. To ne vpliva na prihodnje dodelitve v okviru naslednjega protokola.

Komisija predlaga, da Svet sprejme priloženi predlog uredbe o spremembi Uredbe Sveta (EU) 2019/440.

• Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike

Ta sprememba ne vpliva na skladnost uredbe z obstoječo ribiško zakonodajo.

• Skladnost z drugimi politikami Unije

Ta sprememba ne vpliva na skladnost uredbe z drugo zakonodajo EU.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

• Pravna podlaga

Pravna podlaga je člen 43(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije, ki določa, da Svet na

[1] Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko (UL L 77, 20.3.2019, str. 8).

[2] Uredba Sveta (EU) 2019/440 z dne 29. novembra 2018 o dodelitvi ribolovnih možnosti na podlagi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko ter njegovega Protokola o izvajanju (UL L 77, 20.3.2019, str. 1).

[3] Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 29, 31.1.2020, str. 7).

predlog Komisije sprejme ukrepe o dodelitvi ribolovnih možnosti.

Ta sprememba zadeva obstoječo zakonodajo in je v skladu z istimi pravnimi načeli kot zadevna uredba.

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Področje ukrepa je v izključni pristojnosti Unije.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja primernosti obstoječe zakonodaje**

Sprememba ne spreminja pogojev za ribolov, določenih v Sporazumu in Protokolu o izvajanju. Zato naknadna ocena, posvetovanje z deležniki ali ocena učinka ni potrebna.

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Osnutek uredbe ne vpliva na proračun Unije.

5. DRUGI ELEMENTI

Sprememba ne spreminja pogojev, določenih v Sporazumu in Protokolu o izvajanju.

2021/0188 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe Sveta (EU) 2019/440 o dodelitvi ribolovnih možnosti na podlagi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko ter njegovega Protokola o izvajanju

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 4. marca 2019 sprejel Sklep (EU) 2019/441 o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o ribištvu) in njegovega Protokola (v nadaljnjem besedilu: Protokol)[1].

(2) Svet je 29. novembra 2018 sprejel Uredbo (EU) 2019/440 o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Sporazumom o ribištvu (v nadaljnjem besedilu: Uredba Sveta (EU) 2019/440)[2].

(3) Člen 1 Uredbe Sveta (EU) 2019/440 dodeljuje ribolovne možnosti državam članicam, med drugim v kategoriji 6 (industrijski pelagični ribolov), vključno z Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska.

(4) V skladu s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo Združeno kraljestvo od 1. februarja 2020 ni več država članica Unije, prehodno obdobje iz navedenega sporazuma pa se je končalo 31. decembra 2020. Zato bi bilo treba ribolovne možnosti, dodeljene Združenemu kraljestvu, prerazporediti med države članice od 1. januarja 2021.

(5) Ta prerazporeditev bi morala biti pregledna in sorazmerna s prvotno dodelitvijo kvot.

(6) Uredbo Sveta (EU) 2019/440 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(7) Ker ta uredba vpliva na ribolovne dejavnosti v letu 2021, bi se morala uporabljati od 1. januarja 2021.

(8) Ob upoštevanju nujnosti, povezane z retroaktivno uporabo te uredbe, bi morala ta uredba začeti veljati prvi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

---

[1] Sklep Sveta (EU) 2019/441 z dne 4. marca 2019 o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko, njegovega Protokola o izvajanju ter izmenjave pisem, ki je priložena Sporazumu. UL L 77, 20.3.2019, str. 4.

[2] Uredba Sveta (EU) 2019/440 z dne 29. novembra 2018 o dodelitvi ribolovnih možnosti na podlagi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko ter njegovega Protokola o izvajanju. UL L 77, 20.3.2019, str. 1.

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Člen 1(1) Uredbe Sveta (EU) 2019/440 se nadomesti z naslednjim:

1. Ribolovne možnosti, določene na podlagi Protokola o izvajanju k Sporazumu o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o ribištvu), se državam članicam dodelijo, kot sledi:

Ribolovna kategorija	Vrsta plovila	Država članica	Dovoljenja ali kvota
1/ Mali ribolov na severu, pelagični	plovila s potegalko < 150 bruto tonaže (BT)	Španija	22
2/ Mali ribolov na severu	plovila s pridnenimi parangali < 40 BT	Španija	25
		Portugalska	7
	plovila s pridnenimi parangali ≥ 40 BT < 150 BT	Portugalska	3
3/ Mali ribolov na jugu	vrvice in ribiške palice < 150 BT na plovilo	Španija	10
	skupaj ≤ 800 BT		
4/ Pridneni ribolov	plovila s pridnenimi parangali ≤ 150 BT	Španija	7
		Portugalska	4
	plovila z vlečnimi mrežami ≤ 750 BT	Španija	5
		Italija	0
	skupaj ≤ 3 000 BT		
5/ Ribolov tuna	plovila za ribolov z ribiškimi palicami	Španija	23
		Francija	4
6/ Industrijski pelagični ribolov	85 000 ton (t) v letu 2019	2019: 85 000 t	
		Nemčija	6 871,2 t
	90 000 t v letu 2020	Litva	21 986,3 t
		Latvija	12 367,5 t
	100 000 t vsako leto v letih 2021 in 2022	Nizozemska	26 102,4 t
		Irska	3 099,3 t
		Poljska	4 807,8 t
	Razporeditev plovil z dovoljenjem za ribolov:	Združeno kraljestvo	4 807,8 t
		Španija	496,2 t
		Portugalska	1 652,2 t
	10 plovil ≥ 3 000 BT in < 7 765 BT	Francija	2 809,3 t
		2020: 90 000 t	
	4 plovila ≥ 150 in < 3 000 BT	Nemčija	7 275,4 t
	4 plovila < 150 BT	Litva	23 279,6 t
		Latvija	13 095,0 t
		Nizozemska	27 637,9 t
		Irska	3 281,6 t
		Poljska	5 090,6 t
		Združeno kraljestvo	5 090,6 t

Španija	525,4 t
Portugalska	1 749,4 t
Francija	2 974,5 t
2021 in 2022: 100 000 t vsako leto	
Nemčija	8 568,4 t
Litva	27 417 t
Latvija	15 422,3 t
Nizozemska	32 549,8 t
Irska	3 864,9 t
Poljska	5 995,4 t
Španija	618,8 t
Portugalska	2 060,3 t
Francija	3 503,1 t

Člen 2

Ta uredba začne veljati prvi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba se uporablja od 1. januarja 2021.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik